

ROTOR

IMPORTATOR ROMÂNIA

BEM RETAIL GROUP SRL,
Avram Iancu nr.38
or.Otopeni,jud.Ilfov
Departamentul de service:
+40 741 236 663
Departamentul de vânzări:
+40 741 114 191
contact@elefant-tools.ro
www.elefant-tools.ro

IMPORTATOR MOLDOVA

SC "BEM INNA" SRL,
MD-2023, Republica Moldova,
Mun. Chişinău, str. Uzinelor 1
Departament de vânzări:
(+373 22) 921 180,
(+373 68) 411 711,
Centru de deservire tehnică
(+373 68) 512 266
masterbem@mail.ru
www.instrumentmarket.md

ВНОСИТЕЛ БЪЛГАРИЯ

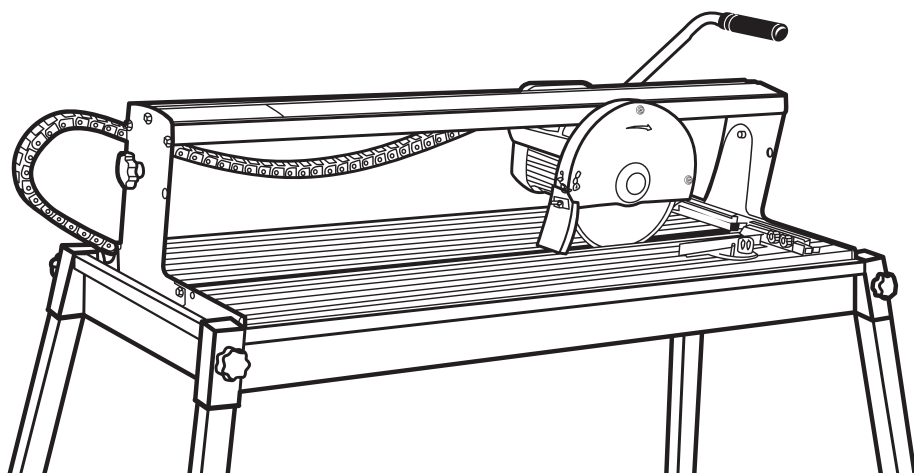
Елефант Тулс ООД
България, 1799 София,
Младост 2, бл. 261А ,
вх. 2, ет. 4, ап.12
Тел.: +359 89 986 1391,
+359 89 030 2875
elefanttoolsbg@gmail.com
www.elefant-tools.bg

ROTOR

USER MANUAL

TILE CUTTER

RSW230B

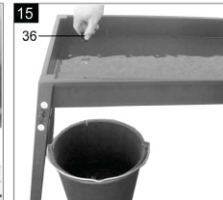
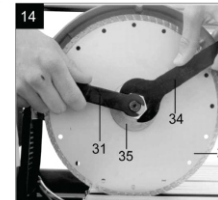
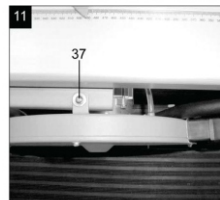
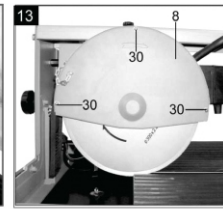
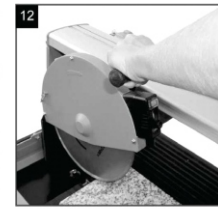
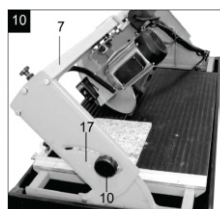
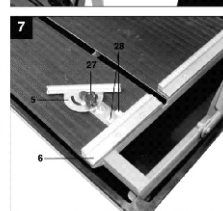
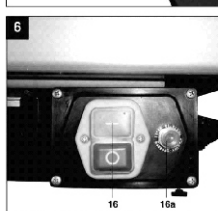
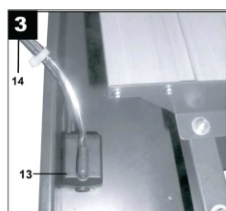
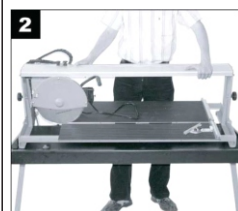
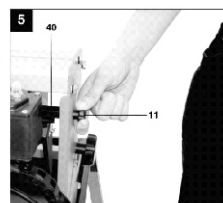
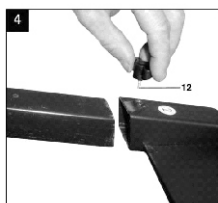


Ro:Mașină de tăiat gresie

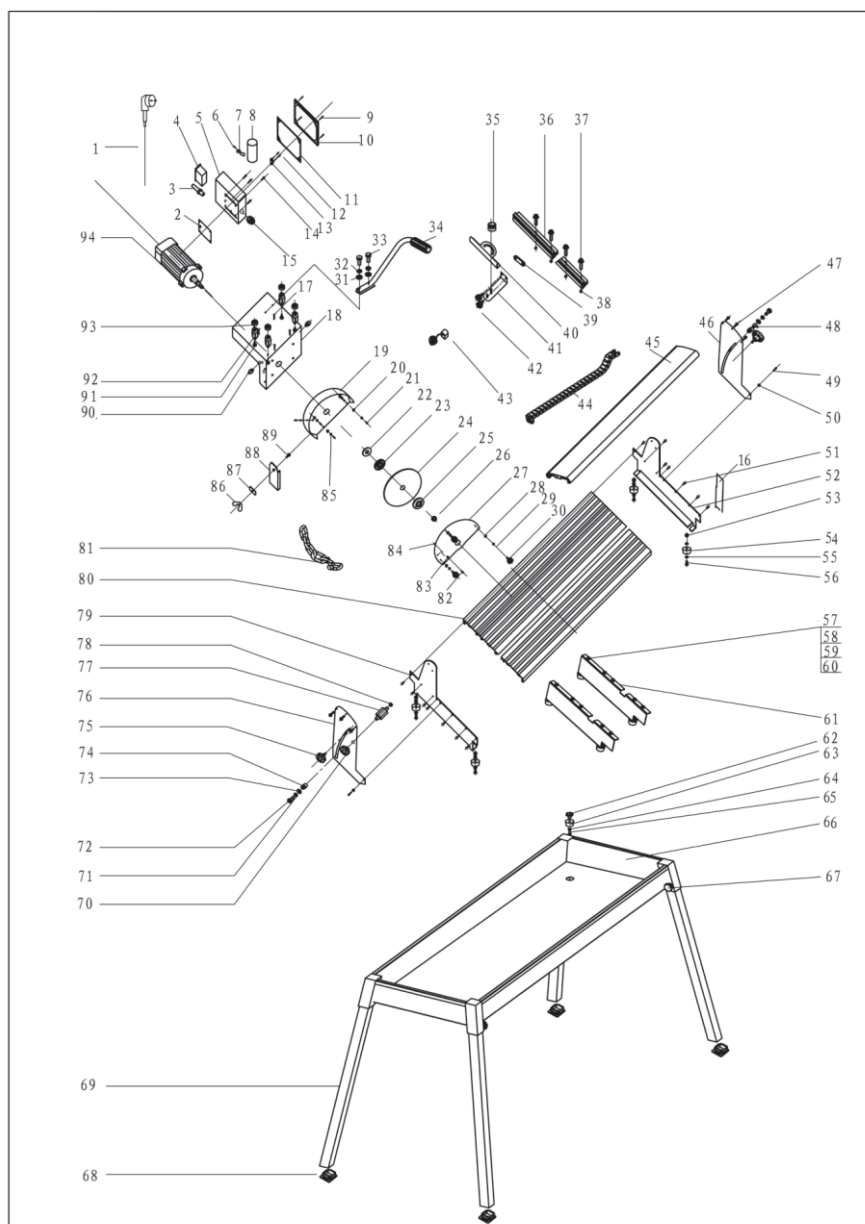
Ru:Плиткорез

Bg:Машина за рязане на плочки





Exploded view for RSW230B



Spare parts

No.	Description	Qty.	No.	Description	Qty.
1	PLUG	1	48	Needle	1
2	Rubber cover	1	49	Screw	2
3	Cable glove	1	50	Flat washer	2
4	Switch		51	Sunk screw	16
5	Switch box	1	52	Right supporting board	1
6	Tapping screw	1	53	Nut	8
7	Capacitor clip	1	54	Rubber feet	8
8	Capacitor	1	55	Flat washer	16
9	Tapping screw	4	56	Round-head screw	8
10	Switch box cover	1	57	Hexagonal Screw	10
11	Switch box cover washer	1	58	Flat washer	10
12	Tapping screw	4	59	Spring washer	10
13	Pressing-cord board	1	60	Nut	10
14	Round-head screw	2	61	Support plate	2
15	Cable nut	1	62	Knob nut	1
16	Chain support plate	1	63	Water Trough	1
17	Sunk screw	4	64	Flat washer	1
18	Motor fixing frame	1	65	Screw	1
19	Inner guard	1	66	Water tank	1
20	Flat washer	4	67	Knob nut	4
21	Round-head screw	4	68	Rubber feet	4
22	Blocking water of ring	1	69	Support leg	4
23	Inner flange	1	70	Knob nut	1
24	Blade	1	71	Flat washer	2
25	Outer flange	1	72	Round-head screw	2
26	Nut	1	73	Spring washer	2
27	Outer guard	1	74	Position piece	2
28	Flat washer	3	75	Adjustable handle	2
29	Spring washer	3	76	Left angle board	1
30	Round-head screw	3	77	Hexagon pole	1
31	Spring washer	2	78	Nut	1
32	Flat washer	2	79	Left supporting board	1
33	Hexagonal Screw	2	80	Table	3
34	Handle B	1	81	Chain	1
35	Knob nut	1	82	Round-head screw	2
36	Rip fence	2	83	Spring washer	2
37	Screw for flange	4	84	Nut	2
38	Nut	4	85	Spring washer	4
39	Sliding plate	1	86	M6 Papilionaceous screw nut	1
40	Crossing-cutting fence	1	87	Splint for Protective-water board	1
41	Plate for crossing-cutting fence	1	88	Protective-water board	1
42	Knob	2	89	Square neck screw	1
43	Pump	1	90	Rubber nail	2
44	Plastic chain	1	91	Nut	4
45	Guide	1	92	Prejudicial arbor	4
46	Right angle board	1	93	Bearing	4
47	Screw for flange	6	94	Motor	1

Tile cutting machine

Intended use

The stone cutting machine can be used for general cutting of concrete slabs, cobblestones, marble and granite slabs, bricks, tiles, etc. if the machine is large enough to process them. It is designed for R1U applications and craft businesses. Never use it to cut wood or metal.

SPECIFICATIONS

Model / Type	RSW230B
Voltage	230V- 50Hz
Input power	1200W
Speed	2950rpm
cutting wheel	Ø230 x Ø25.4 x 2.4mm
Table size	1200x460 mm
Maximum thickness @90°	34mm
Maximum thickness @45°	30mm

DEVICE

1. Legs
2. diamond circle
3. depression
4. Desktop
5. Angle stop
6. railway fence
7. rail bar
8. Cut-off wheel guard
9. Switch
10. Fixing handle for setting the angle
11. Locking leg handle
12. water hose

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS Safe operation:

- Keep your work area clean. Cluttered areas and benches provoke injuries.
- Be aware of the work environment.
- Do not expose tools to rain. Do not use tools in damp or wet areas. Water entering a power tool increases the risk of electric shock.
- Keep your work area well lit.
- Do not use tools in the presence of flammable liquids or gases. Power tools create sparks that can ignite dust or fumes.
- Protect yourself from electric shock. Avoid body contact with grounded or grounded surfaces (eg pipes, radiators, stoves, refrigerators).
- Keep away other people. Do not allow persons, especially children, who are not working, to touch the tool or extension cord and keep them away from the work area.
- Keep unused tools. When not in use, tools should be stored in a dry, closed place out of the reach of children.
- Do not apply force to the tool. It will do the job better and safer at the speed it was designed for.
- Use the correct tool.
- Don't make small tools do the work of a heavy tool.
- Do not use tools for other purposes; for example, do not use circular saws to cut tree branches or logs. Use of the power tool for operations other than those intended may result in a hazardous situation.
- Dress appropriately.
- Do not wear loose clothing or jewelry as they may get caught in moving parts.
- Anti-slip shoes are recommended when working outdoors.
- Wear a hair protector to hold back long hair.
- Use protective equipment.
- Use safety goggles.
- Use a face mask or dust mask if work operations generate dust.
- Connect dust removal equipment.
- If the tool is designed to connect dust extraction and collection equipment, make sure they are connected and used properly.
- Do not abuse the cord. Never pull on the cord, unplug it from the outlet. Keep cord away from heat, oil and false edges.
- Safe work. If possible, use clamps or a vise to hold the product. It's safer than using your hand.

SAFETY

- Do not overdo it. Always keep proper footing and balance. This allows better control of the power tool in unexpected situations.
- Take good care of your tools. Cause of many accidents is poor technical maintenance of power tools.
- Keep cutting tools sharp and clean for better and safer work.
- Follow instructions for lubrication and replacement accessories.
- Check tool cords periodically and, if damaged, have them repaired by an authorized service center.
- Check extension cords periodically and replace if damaged.
- Keep handles dry, clean and free of grease.
- Disconnect the instruments. When the tool is not in use, unplug the tool from the power source before servicing or changing accessories. These preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- Remove adjusting keys and wrenches. Get into the habit of checking that keys and adjustment keys are removed from the tool before turning it on. A wrench or wrench left attached to a rotating part of a power tool can cause injury.
- Avoid unintended start. Make sure the switch is in the "off" position when connecting.
- Use external extension cords. If the tool is used outdoors, use only extension cords approved for outdoor use and marked accordingly.
- Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication. A moment of inattention while operating a white power tool can result in serious injury.
- Check for damaged parts. This will ensure the safety of the power tool.
- Before further use of the tool, it should be carefully checked to ensure that it will work properly and perform its intended function.
- Check for alignment of moving parts, sticking of moving parts, broken parts, installation, and any other conditions that may affect its operation.
- A protective cover or other damaged part must be properly repaired or replaced by an authorized service center, unless otherwise indicated in this instruction manual.
- Have defective switches replaced by an authorized service center.
- Do not use the tool unless the switch turns it on and off. There is a risk of injury.
- Warning.
- The use of any accessories or attachments other than those recommended in this instruction manual may present a risk of injury.
- Have your instrument repaired by a qualified technician. This electric tool complies with relevant regulations

safety technology.

Repairs must only be carried out by qualified personnel using original spare parts, otherwise it may present a serious danger to the user.

SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR WORKING WITH THE PLTILE CUTTER



This tile cutter is designed for wet cutting only and should only be used with a full rim diamond blade.

1. Wet hands
- Do not touch electrical connections with wet hands.
2. Connect
- All plugs and sockets must be off the ground and in a dry place.
3. Blade cooling
- Ensure that the blade remains lubricated with water during all cutting operations, constantly check and, if necessary, fill the water tank.
4. Dry cutting
- Never cut dry with blades designed for wet cutting.
5. Dust mask
- Always wear a dust mask when cutting tiles.
6. Diamond blades
- Do not feed the tile into the blade faster than the blade can cut.
7. Blade selection
- Match the right diamond blade to the material being cut.
8. Blade attachment
- Before installing the blade, inspect the mandrel, mandrel nut, and flanges for damage, wear, or looseness. Replace any damaged or worn parts. ALWAYS DISCONNECT FROM THE POWER BEFORE REPLACING OR ADJUSTING THE KNIFE.
9. Blade direction
- Make sure the direction arrow on the saw blade and the motor shaft turn in the same direction.
10. Blade mandrel
- Make sure that the size of the blade mandrel hole matches the size of the tile cutter mandrel axle.
11. Blade protection
- Do not operate the tile cutter without the guard installed and properly adjusted.
12. Blade speed
- Do not exceed the drive's safe operating speed.

13.Side grinding

Do not use the blade for grinding, i.e. for grinding the edge of a tile after it has been cut.
Do not cut along a radius or curve.

Downtime

Blade run-out time is 40 seconds after power off. Wait for the blade to come to a complete stop and then remove the plug from the socket. Only then can you touch the rotating parts, if necessary.

Prevent any contact with the rotating tool during operation

ASSEMBLY

Danger! Remove the plug from the socket before carrying out any maintenance, adjustment or assembly work on the cutting machine!

Assembly of subframe and cooling water pump (Fig. 2-5)

- Attach the legs (1) to the drinker with knurled screws (12).

- Place the complete cutter in the groove (3).

- Place the cooling water pump (13) in a suitable place in the water tray and secure it to the base of the tray with suction cups. The pump, cable and cooling water hose (14) must not come into contact with the cutting area.

- Fill with water until the pump (13) is completely submerged in water.

- Remove the star screw (11) and spacer (40).

Important: Before lifting the machine from the chute or transporting it, the cutting unit must be secured again with the star screw (11) and spacers (40).

VKP/VKP switch (Fig. 6)

- To turn on, press "1" on the ON/OFF switch (16).

- Before cutting, wait until the cutting wheel has reached its maximum speed and the cooling water pump (13) has begun to supply water to the cutting wheel.

- To turn off, press "0" on the switch (16).

- Your machine is equipped with an overload switch (16A). If the machine is overloaded, the overload switch (16A) will trip. After a cooling period, the machine can be restarted by pressing the overload switch (16a).

90° cutting (Fig. 7/8)

- Loosen the star knob screw (27).

- Set the angle stop (5) to 90° and tighten the cross clamp screw (27) again.

- Tighten the screws (28) again to secure the angle stop (5).

- Move the machine head (29) to the far end using the handle (9).

- Place the tile on the guide (6) on the corner stop (5).

- Turn on the tile cutter.

- Attention: Always wait until the cooling water reaches the cutting disc (2) first.

- Slowly and smoothly move the machine head (29) forward over the tile using the handle (9).

- After cutting is completed, turn off the tile cutter.

45° diagonal cut (fig. 9)

- Set the angle stop (5) to 45°.

- Cut as described in section Cutting at 90° (Fig. 7/8).

7/8).

45° Longitudinal cut, fun cut (Fig. 10)

- Loosen the star knob screw (10).

- Tilt the guide (7) to the left by 45° on the angle scale

(17).

- Tighten the cross clamp screw (10) again.

- Cut as described in section Cutting at 90° (Fig. 7/8).

Machining large workpieces (Fig. 11/12)

For processing large workpieces, the cutting unit can be tilted up. In this position, workpieces up to 920 mm long can be machined (max. workpiece thickness 38 mm).

- To do this, remove the screw (37) from above.

- The cutting element will automatically turn up.

- Now you can make the necessary cuts as described in sections Cutting at 90° (Fig. 7/8) to 45° Rip, "fun cutting" (Fig. 10). All it takes is a little extra downward pressure on the handle.

Replacing the diamond cutting wheel (Fig. 13/14)

- Remove the plug from the socket.

- Unscrew 3 screws (30) and remove the blade guard (8).

- Place the key (31) on the motor shaft and hold it.

- Using the wrench (34), loosen the flange nut in the direction of rotation of the cut-off wheel (2).

(Note: left-hand thread.)

- Remove the outer flange (35) and cut-off wheel (2). • Thoroughly clean the mounting flange before installing a new cut-off wheel.

- Install the new blade by following the above procedures in reverse order, then tighten.

Attention: Pay attention to the direction of rotation of the cutting disc!

- Reinstall the protective cover (8) on the knife.

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly clean the machine of dust and dirt, preferably with a cloth or brush.

- Lubricate all moving parts regularly.

- Do not use harsh cleaners on plastic parts.

- Clean the chute (3) and coolant pump (13) regularly, otherwise the diamond cutting wheel (2) may not cool properly. To empty the chute, remove the rubber stopper (36) and drain the water into a suitable container (fig. 15).

MAINTENANCE AND CARE

- Regularly clean the machine of dust and dirt, preferably with a cloth or brush.

- Lubricate all moving parts regularly.

- Do not use harsh cleaners on plastic parts.

- Clean the chute (3) and coolant pump (13) regularly, otherwise the diamond cutting wheel (2) may not cool properly. To empty the chute, remove the rubber stopper (36) and drain the water into a suitable container (fig. 15).

Mașină de tăiat gresie

Utilizarea prevăzută

Mașina de tăiat piatră poate fi utilizată pentru tăierea generală a plăcilor de beton, pietruirii, plăcilor de marmură și granit, cărămizilor, plăcilor etc. dacă mașina este suficient de mare pentru a le prelucra. Este proiectat pentru aplicații RIU și afaceri artizanale. Nu îl folosiți niciodată pentru a tăia lemn sau metal.

SPECIFICAȚII

Model / Tip	RSW230B
Voltaaj	230V- 50Hz
Putere de intrare	1200W
Viteză	2950rpm
roata de taiere	0230 x 025.4 x 2.4mm
Dimensiunea mesei	1200x460 mm
Grosimea maximă 90°	34mm
Grosimea maximă 45°	30mm

DISPOZITIV

1. Piciorarele
2. cerc de diamante
3. depresie
4. Desktop
5. Oprise unghiulară
6. gard de cale ferată
7. bară de șină
8. Apărătoarea roții tăiate
9. Întrerupător
10. Mâner de fixare pentru setarea unghiului
11. Mâner de blocare pentru picior
12. furtun de apa

INSTRUCȚIUNI GENERALE DE SIGURANȚĂ Operare în siguranță:

- Păstrați zona de lucru curată. Zonele aglomerate și băncile provoacă răni.
- Fii conștient de mediul de lucru.
- Nu expuneți unelte la ploaie. Nu folosiți unelte în zone umede sau umede. Apa care intră într-o unealtă electrică crește riscul de electrocutare.
- Păstrați-vă zona de lucru bine iluminată.

Nu folosiți unelte în prezența lichidelor sau gazelor inflamabile. Unelte electrice creează scântei care pot aprinde praful sau vaporii.

- Protejați-vă de electrocutare. Evitați contactul corpului cu suprafețele împământate sau împământate (de exemplu, țevi, calorifere, sobe, frigider).
- Țineți la distanță pe ceilalți oameni. Nu permiteți persoanelor, în special copiilor, care nu lucrează, să atingă unealta sau prelungitor și țineți-le departe de zona de lucru.
- Păstrați unelte nefolosite. Când nu sunt utilizate, unelte trebuie depozitate într-un loc uscat, închis, la îndemâna copiilor.
- Nu aplicați forță pe unealta. Va face treaba mai bine și mai sigur la viteza pentru care a fost proiectat.
- Folosiți unealta corectă.
- Nu faceți ca unelte mici să facă treaba unui instrument greu.
- Nu folosiți unelte în alte scopuri; de exemplu, nu folosiți ferăstraie circulare pentru a tăia crengile copacilor sau bușteni. Utilizarea sculei electrice pentru alte operațiuni decât cele prevăzute poate duce la o situație periculoasă.
- Imbraca-te potrivit.
- Nu purtați îmbrăcăminte largi sau bijuterii, deoarece acestea se pot prinde de părțile mobile.
- Se recomandă încălțăminte anti-alunecare când se lucrează în aer liber.
- Purtați o protecție pentru păr pentru a ține părul lung.
- Folosiți echipament de protecție.
- Folosiți ochelari de protecție.
- Folosiți o mască de față sau o mască de praf dacă operațiunile de lucru generează praf.
- Conectați echipamentul de îndepărtare a prafului.
- Dacă unealta este concepută pentru a conecta echipamentele de extracție și colectare a prafului, asigurați-vă că acestea sunt conectate și utilizate corespunzător.
- Nu abuzați de cablu. Nu trageți niciodată de cablu, deconectați-l de la priză. Țineți cablul departe de căldură, ulei și margini false.
- Lucru sigur. Dacă este posibil, utilizați clemă sau o menghină pentru a ține produsul. Este mai sigur decât să-ți folosești mâna.

SIGURANȚĂ

• Nu exagera. Păstrați întotdeauna picioarele și echilibrul adecvat. Acest lucru permite un control mai bun al sculei electrice în situații neașteptate.

• Ai grijă de instrumentele tale. Cauza multora

accidente este slab tehnic

întreținerea sculelor electrice.

- Păstrați uneltele de tăiere ascuțite și curate pentru o muncă mai bună și mai sigură.

Urmați instrucțiunile pentru lubrifiere și înlocuire accesorii.

-Verificați periodic cablurile sculei și, dacă sunt deteriorate, solicitați-le reparate la un centru de service autorizat.

-Verificați prelungitoarele periodice și înlocuiți-le dacă sunt deteriorate.

- Păstrați mânerul uscat, curat și fără grăsimi.

• Deconectați instrumentele. Când unealta nu este utilizată, deconectați-l de la sursa de alimentare înainte de a efectua întreținerea sau schimbarea accesorilor. Aceste măsuri preventive de siguranță reduc riscul pornirii accidentale a sculei electrice.

• Scoateți cheile de reglare și cheile. Obişnuieşte-te să verifici dacă cheile și cheile de reglare sunt scoase din instrument înainte de a-l porni. O cheie sau o cheie lăsată atașată la o parte rotativă a unei scule electrice poate provoca vătămări.

• Evitați pornirea neintenționată. Asigurați-vă că întrerupătorul este în poziția „oprit” atunci când conectați.

• Utilizați prelungitoare externe. Dacă unealta este folosită în aer liber, utilizați numai prelungitoare aprobate pentru utilizare în exterior și marcate corespunzător.

• Rămâneți atenți, urmăriți ce faceți și folosiți bunul simț atunci când utilizați o unealtă electrică. Nu folosiți o unealtă electrică când sunteți obosit sau sub influența drogurilor, alcoolului sau medicamentelor. Un moment de neatenție în timpul utilizării unei scule electrice albe poate duce la vătămări grave.

• Verificați piesele deteriorate. Acest lucru va asigura siguranța sculei electrice.

- Înainte de utilizarea ulterioară a instrumentului, acesta trebuie verificat cu atenție pentru a vă asigura că va funcționa corect și că va îndeplini funcția prevăzută.

-Verificați alinierea pieselor în mișcare, lipirea pieselor în mișcare, piesele rupte, instalarea și orice alte condiții care pot afecta funcționarea acestuia.

- Un capac de protecție sau o altă piesă deteriorată trebuie reparată sau înlocuită corespunzător de un centru de service autorizat, cu excepția cazului în care se indică altfel în acest manual de instrucțiuni.

- Solicitați înlocuirea întrerupătoarelor defecte de către un centru de service autorizat.

- Nu utilizați unealta decât dacă întrerupătorul o pornește și o oprește. Există riscul de rănire.

• Avertizare.

Utilizarea oricăror accesorii sau atașamente, altele decât cele recomandate în acest manual de instrucțiuni, poate prezenta un risc de rănire.

• Solicitați repararea instrumentului de către un tehnician calificat. Această unealtă electrică respectă reglementările relevante tehnologie de siguranță. Reparațiile trebuie efectuate numai de personal calificat folosind piese de schimb originale, altfel pot prezenta un pericol grav pentru utilizator.

INSTRUCȚIUNI SPECIALE DE SIGURANȚĂ PENTRU LUCRU CU CUTERUL PLITE



AVERTIZARE!

Acest tăietor de plăci este proiectat numai pentru tăierea umedă și trebuie utilizat numai cu o lamă diamantată cu ramă completă.

1. Măinile umede

Nu atingeți conexiunile electrice cu mâinile ude.

2. Conectează-te

Toate ștecherile și prizele trebuie să fie îndepărtate de pământ și într-un loc uscat.

3. Răcirea lamei

Asigurați-vă că lama rămâne lubrifiată cu apă în timpul tuturor operațiunilor de tăiere, verificați constant și, dacă este necesar, umpleți rezervorul de apă.

4. Tăiere uscată

Nu tăiați niciodată uscat cu lame proiectate pentru tăiere umedă.

5. Mască de praf

Purtați întotdeauna o mască de praf când tăiați plăci.

6. Lame de diamant

Nu introduceți țigla în lamă mai repede decât poate tăia lama.

7. Selectarea lamei

Potriviti lăma de diamant potrivită cu materialul tăiat.

8. Așezarea lamei

Înainte de a instala lama, inspecțiți dornul, piulița dornului și flanșele pentru deteriorări, uzură sau slăbiciune. Înlocuiți orice piesă deteriorată sau uzată.

DECONECTAȚI ÎNTOTDEAUNA DE LA ALIMENTARE ÎNAINTE DE ÎNLOCUIRE SAU REGLARE CUIȚIT.

9. Direcția lamei

Asigurați-vă că săgeata de direcție de pe lama ferăstrăului și arborele motorului se rotesc în aceeași direcție.

10. Măndrină lamei

Asigurați-vă că dimensiunea orificiului dornului lamei se potrivește cu dimensiunea axei dornului tăietorului de plăci.

11. Protecția lamei

Nu utilizați tăietorul de plăci fără apărătoarea instalată și reglată corespunzător.

12. Viteza lamei

Nu depășiți viteza de funcționare sigură a unității.

13. Șlefuire laterală

Nu folosiți lama pentru șlefuire, de ex. pentru șlefuirea marginii unei plăci după ce aceasta a fost tăiată. Nu tăiați de-a lungul unei raze sau curbe.

Timp de nefuncționare

Timpul de epuizare a lamei este de 40 de secunde după oprire. Așteptați ca lama să se oprească complet și apoi scoateți ștecherul din priză. Abia atunci puteți atinge părțile rotative, dacă este necesar.

Prevențiți orice contact cu unealta rotativă în timpul funcționării

ASAMBLARE

Pericol! Scoateți ștecherul din priză înainte de a efectua orice lucrări de întreținere, reglare sau asamblare la mașina de tăiat!

Ansamblu subcadru și pompă de apă de răcire (Fig. 2-5)

- Atașați picioarele (1) la adaptor cu șuruburi molețate (12).

- Așezați cuțitul complet în canelura (3).

- Puneți pompa de apă de răcire (13) într-un loc potrivit în tava de apă și fixați-o de baza tăvii cu ventuze. Pompa, cablul și furtunul de apă de răcire (14) nu trebuie să intre în contact cu zona de tăiere.

- Umpleți cu apă până când pompa (13) este complet scufundată în apă.

- Scoateți șurubul stea (11) și distanțierul (40).

Important: Înainte de a ridica mașina din jigheab sau de a o transporta, unitatea de tăiere trebuie fixată din nou cu șurubul stea (11) și distanțiere (40).

Comutator VKP/VKP (Fig. 6)

- Pentru a porni, apăsați „1” de pe comutatorul ON/OFF (16).

- Înainte de tăiere, așteptați până când roata de tăiere a atins viteza maximă și pompa de apă de răcire (13) a început să alimenteze cu apă roata de tăiere.

- Pentru a opri, apăsați „0” de pe comutator (16).

- Aparatul dumneavoastră este echipat cu un comutator de suprasarcină (16A). Dacă mașina este supraîncălzită, comutatorul de suprasarcină (16A) se va declanșa. După o perioadă de răcire, mașina poate fi repornită prin apăsarea comutatorului de suprasarcină (16A).

Tăiere la 90° (Fig. 7/8)

- Slăbiți șurubul butonului stea (27).

- Setări opritorul de unghi (5) la 90° și strângeți din nou șurubul de prindere în cruce (27).

- Strângeți din nou șuruburile (28) pentru a fixa opritorul unghiular (5).

- Deplasați capul mașinii (29) la capătul îndepărtat folosind mânerul (9).

- Așezați țigla pe ghidajul (6) pe opritorul de colț (5).

- Porniți tăietorul de faianță.

- Atenție: Așteptați întotdeauna până când apa de răcire ajunge prima la discul de tăiere (2).

- Mișcați încet și ușor capul mașinii (29) înainte peste țigla folosind mânerul (9).

- După terminarea tăierii, opriți tăietorul de plăci.

Tăiere diagonală de 45° (fig. 9)

- Setări opritorul de unghi (5) la 45°.

- Tăiați așa cum este descris în secțiunea Tăiere la 90° (Fig. 7/8).

Tăiere longitudinală de 45°, tăiere distractivă (Fig. 10)

- Slăbiți șurubul butonului stea (10).

- Înclinați ghidajul (7) spre stânga cu 45° pe scara unghiulară

(17).

- Strângeți din nou șurubul de prindere în cruce (10).

- Tăiați conform descrierii din secțiunea Tăiere la 90° (Fig. 7/8).

Prelucrarea pieselor mari (Fig. 11/12)

Pentru prelucrarea pieselor mari, unitatea de tăiere poate fi înclinată în sus. În această poziție, pot fi prelucrate piese de până la 920 mm lungime (grosimea maximă a piesei de prelucrat 38 mm).

- Pentru aceasta, scoateți șurubul (37) de sus.

- Elementul de tăiere se va ridica automat.

- Acum puteți efectua tăieturile necesare așa cum este descris în secțiunile Tăiere la 90° (Fig. 7/8) până la 45° Rip, „tăiere distractivă” (Fig. 10). Tot ce este nevoie este o mică presiune suplimentară în jos pe mâner.

Înlocuirea discului de tăiere cu diamant (Fig. 13/14)

- Scoateți ștecherul din priză.

- Desurubați 3 șuruburi (30) și îndepărtați protecția lamei (8).

- Puneți cheia (31) pe arborele motorului și țineți-o.

- Folosind cheia (34), slăbiți piulița cu flanșă în sensul de rotație al roții de tăiere (2).

(Notă: fir din stânga.)

- Scoateți flanșa exterioră (35) și roata de tăiere (2). • Curățați bine flanșa de montaj

înainte de a instala o nouă roată de tăiere.

- Instalați noua lamă urmând procedurile de mai sus în ordine inversă, apoi strângeți.

Atenție: Atenție la sensul de rotație al discului de tăiere!

- Reinstalați capacul de protecție (8) pe cuțit.

- Curățați jigheabul (3) și pompa de lichid de răcire (13) în mod regulat, în caz contrar, discul de tăiere cu diamant (2) s-ar putea să nu se răcească corespunzător. Pentru golirea jigheabului, scoateți dopul de cauciuc (36) și scurgeți apa într-un recipient adecvat (fig. 15).

INSTRUCȚIUNI DE MEDIU

bateriile sunt reciclabile. Vă rugăm să le predați la sfârșitul duratei de viață celei mai apropiate organizații specializate.

Aparatele electrice vechi sunt reciclabile și, prin urmare, nu pot fi aruncate împreună cu deșeurile menajere! Prin urmare, dorim să vă rugăm să ne susțineți activ în economisirea resurselor și în protejarea mediului prin predarea acestui dispozitiv la un punct de colectare pentru reciclare (dacă este disponibil).

ÎNȚREȚINEREA ȘI ÎNGRIJIREA

- Curățați în mod regulat aparatul de praf și murdărie, de preferință cu o cârpă sau o perie.

- Lubrifiați în mod regulat toate piesele în mișcare.

- Nu utilizați produse de curățare dure pe piesele din plastic.

Машина для резки плитки**Применение по назначению**

Каменерезный станок можно использовать для обычных работ по резке бетонных плит, булыжников, мраморных и гранитных плит, кирпича, плитки и т. д., если станок достаточно велик для их обработки. Он предназначен для приложений Р1У и ремесленных предприятий. Никогда не используйте его для резки дерева или металла.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель / Тип	RSW230B
Напряжение	230В - 50Гц
Входная мощность	1200Вт
Скорость	2950об/мин
Режущий диск	Ø230 x Ø25.4 x 2.4mm
Размер стола	1200x460 mm
Максимум, толщина 90°	34mm
Максимум, толщина 45°	30mm

УСТРОЙСТВО

- 1.ноги
- 2.алмазный круг
- 3.депрессия
- 4.Рабочий стол
- 5.Угловой упор
- 6.железнодорожный забор
- 7.рельсовый брус
- 8.Кожух защита колеса
- 9.Выключатель
- 10.Закимная рукоятка для установки угла
- 11.Фиксирующая ножная ручка
- 12.водяной шланг

ОБЩИЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ Безопасная эксплуатация:

- Содержите рабочее место в чистоте. Загроможденные участки и скамейки провоцируют травмы.
- Учитывайте обстановку на рабочем месте.
- Не подвергайте инструменты воздействию дождя. Не используйте инструменты во влажных или мокрых местах. Попадание воды в электроинструмент повышает риск поражения электрическим током.
- Держите рабочее место хорошо освещенным.
- Не используйте инструменты в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей или газов. Электроинструменты создают искры, которые могут воспламенить пыль или пары.
- Предохраняйтесь от поражения электрическим током. Избегайте контакта тела с заземленными или заземленными поверхностями (например, трубами, радиаторами, плитами, холодильниками).
- Держите подальше других людей. Не позволяйте лицам, особенно детям, не занятым в работе, прикасаться к инструменту или удлинителю и держите их подальше от рабочей зоны.
- Храните неиспользуемые инструменты. Когда инструменты не используются, их следует хранить в сухом закрытом месте, недоступном для детей.
- Не применяйте силу к инструменту. Он будет выполнять работу лучше и безопаснее со скоростью, для которой он предназначен.
- Используйте правильный инструмент.
- Не заставляйте маленькие инструменты выполнять работу тяжелого инструмента.
- Не используйте инструменты не по назначению; например, не используйте циркулярные пилы для обрезки ветвей деревьев или бревен. Использование электроинструмента для операций, отличных от предусмотренных, может привести к возникновению опасной ситуации.
- Правильно одевайтесь.
- Не носите свободную одежду или украшения, они могут попасть в движущиеся части.
- При работе на открытом воздухе рекомендуется обувь с противоскользящим покрытием.
- Носите защитное покрытие для волос, чтобы сдерживать длинные волосы.
- Используйте защитное снаряжение.
- Используйте защитные очки.
- Используйте маску для лица или пылезастыжную маску, если рабочие операции создают пыль.

- Подключить пылеудаляющее оборудование.

Если инструмент предназначен для подключения оборудования для удаления и сбора пыли, убедитесь, что они подключены и используются надлежащим образом.

- Не злоупотребляйте шнуром. Никогда не дергайте за шнур, отключайте его от розетки. Держите шнур вдали от источников тепла, масла и лужных краев.
- Безопасная работа. По возможности используйте струбцины или тиски, чтобы удерживать изделие. Это безопаснее, чем использовать вашу руку.

ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ

- Не переусердствуйте. Всегда держите правильную опору и баланс. Это позволяет лучше контролировать электроинструмент в непредвиденных ситуациях.
- Бережно ухаживайте за инструментами. Причиной многих несчастных случаев является плохое техническое обслуживание электроинструментов.
- Держите режущие инструменты острыми и чистыми для лучшей и безопасной работы.
- Следуйте инструкциям по смазке и замене принадлежностей.
- Периодически проверяйте шнуры инструментов и, если они повреждены, ремонтируйте их в авторизованном сервисном центре.
- Периодически проверяйте удлинители и заменяйте их, если они повреждены.
- Держите рукоятки сухими, чистыми и обезжиренными.
- Отсоедините инструменты. Если инструмент не используется, перед обслуживанием и заменой принадлежностей отключите инструмент от источника питания. Такие превентивные меры безопасности снижают риск случайного включения электроинструмента.
- Удалите регулировочные ключи и гаечные ключи. Выработайте привычку проверять, что ключи и регулировочные ключи извлечены из инструмента перед его включением. Гаечный ключ или ключ, оставленные прикрепленными к вращающейся части электроинструмента, могут привести к травме.
- Избегайте непреднамеренного запуска. Убедитесь, что переключатель находится в положении «выключено» при подключении.
- Используйте наружные удлинители. Если инструмент используется на открытом воздухе, используйте только удлинители, предназначенные для использования вне помещений и имеющие соответствующую маркировку.
- Будьте бдительны, следите за своими действиями и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с электроинструментом. Не используйте электроинструмент, если вы устали или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Момент невнимательности при работе с электроинструментом белого цвета может привести к серьезной травме.
- Проверьте поврежденные детали. Это обеспечит безопасность электроинструмента.
- Перед дальнейшим использованием инструмента его следует тщательно проверить, чтобы убедиться, что он будет работать должным образом и выполнять предназначенную ему функцию.
- Проверьте соосность движущихся частей, заедание движущихся частей, поломку деталей, монтаж и любые другие условия, которые могут повлиять на его работу.
- Защитный кожух или другая поврежденная деталь должны быть должным образом отремонтированы или заменены в авторизованном сервисном центре, если иное не указано в данном руководстве по эксплуатации.
- Замените неисправные выключатели в авторизованном сервисном центре.
- Не используйте инструмент, если переключатель не включает и не выключает его. Существует риск получения травмы.
- Предупреждение.

Использование любых принадлежностей или насадок, отличных от тех, которые рекомендованы в данном руководстве по эксплуатации, может представлять риск получения травмы.

- Поручите ремонт вашего инструмента квалифицированному специалисту. Этот электрический инструмент соответствует соответствующим правилам.

техники безопасности.

Ремонт должен выполняться только квалифицированным персоналом с использованием оригинальных запасных частей, в противном случае это может представлять серьезную опасность для пользователя.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ПЛИТЛЕРЕЗОМ**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Этот плиткорез предназначен только для мокрой резки, и следует использовать только алмазный диск со сплошным ободком.

1. Влажные руки
2. Подключить
3. Все вилки и розетки должны быть оторваны от земли и находиться в сухом месте.
3. Охлаждение лезвия
- Следите за тем, чтобы лезвие оставалось смазанным водой во время всех операций резки, постоянно проверяйте и при необходимости заполняйте резервуар для воды.
4. Сухая резка
- Никогда не режьте всухую лезвиями, предназначенными для мокрой резки.
5. Пылезастыжная маска
- Всегда надевайте пылезастыжную маску при резке плитки.
6. Алмазные диски
- Не подавайте плитку в лезвие быстрее, чем лезвие может резать.

7. Выбор лезвия

Подберите правильный алмазный диск к разрезаемому материалу.

8. Крепление лезвия

Перед установкой лезвия осмотрите оправку, гайку оправки и фланцы на наличие повреждений, износа или ослабления крепления. Замените все поврежденные или изношенные детали.

ВСЕГДА ОТКЛЮЧАЙТЕ ОТ ПИТАНИЯ ПЕРЕД ЗАМЕНОЙ ИЛИ РЕГУЛИРОВКОЙ НОЖА.

9. Направление лезвия

Убедитесь, что стрелка направления на пыльном диске и вал двигателя вращаются в одном направлении.

10. Оправка лезвия

Убедитесь, что размер отверстия оправки лезвия соответствует размеру оси оправки плиткореза.

11. Защита лезвия

Не используйте плиткорез без установленного и должным образом отрегулированного защитного кожуха.

12. Скорость отвала

Не превышайте безопасную рабочую скорость диска.

13. Боковое шлифование

Не используйте лезвие для шлифровки, т.е. для шлифровки края плитки после ее резки. Не выполняйте резку по радиусу или по кривой.

Время простоя

Время выбега лезвия составляет 40 секунд после отключения питания. Подождите, пока лезвие полностью остановится, а затем вытащите вилку из розетки. Только после этого можно прикасаться к вращающимся частям, если это необходимо.

Предотвратите любой контакт с вращающимся инструментом во время работы

СБОРКА

Опасность! Вытащите вилку из розетки перед выполнением любых работ по техническому обслуживанию, настройке или сборке отрезного станка!

Сборка подрамника и насоса охлаждающей воды (рис. 2-5)

• Прикрепите ножки (1) к поилке с помощью винтов с накатанной головкой (12).

• Поместите плиткорез в сборе в желоб (3).

• Поместите насос охлаждающей воды (13) в подходящее место в поддон для воды и закрепите его на основании поддона с помощью присосок. Насос, кабель и шланг охлаждающей воды (14) не должны попасть в зону резания.

• Заполняйте водой до тех пор, пока насос (13) не будет полностью погружен в воду.

• Снимите винт со звездообразной рукояткой (11) и распорку (40).

Важно: Прежде чем поднимать машину из желоба или транспортировать ее, необходимо снова закрепить режущий блок с помощью винта со звездообразной ручкой (11) и распорки (40).

Переключатель ВКП/ВЫКП (рис. 6)

• Для включения нажмите «1» на выключателе ВКЛ/ВЫКЛ (16).

• Прежде чем приступить к резке, подождите, пока отрезной круг не наберет максимальную скорость и насос охлаждающей воды (13) не начнет подавать воду на отрезной круг.

• Для выключения нажмите «0» на выключателе (16).

• Ваша машина оснащена выключателем перегрузки (16 а). Если машина перегружена, сработает выключатель перегрузки (16 а). После периода охлаждения машину можно снова включить, нажав выключатель перегрузки (16 а).

Резка под углом 90° (Рис. 7/8)

• Ослабьте винт звездообразной ручки (27).

• Установите угловой упор (5) на 90° и снова затяните крестообразный зажимной винт (27).

• Снова затяните винты (28), чтобы закрепить угловой упор (5).

• Переместите головку машины (29) в дальний конец с помощью ручки (9).

• Приложите плитку к направляющей (6) на угловом упоре (5).

• Включите плиткорез.

• Внимание: Всегда ждите, пока охлаждающая вода сначала не достигнет режущего диска (2).

• Медленно и плавно перемещайте головку машины (29) вперед через плитку с помощью рукоятки (9).

• После завершения резки выключите плиткорез.

Диагональный рез под углом 45° (рис. 9)

• Установите угловой упор (5) на 45°.

• Вырежьте, как описано в разделе Резка под углом 90° (Рис. 7/8).

45° Продольный рез, «весёлый рез» (Рис.10)

• Ослабьте винт звездообразной ручки (10).

• Наклоните направляющую (7) влево на 45° по угловой шкале (17).

• Снова затяните крестообразный зажимной винт (10).

• Вырежьте, как описано в разделе Резка под углом 90° (Рис. 7/8).

Обработка больших заготовок (Рис.11/12)

Для обработки больших заготовок режущий блок можно откинуть вверх. В этом положении можно обрабатывать заготовки длиной до 920 мм (макс. толщина заготовки 38 мм).

• Для этого снимите винт (37) сверху.

• Режущий элемент автоматически повернется вверх.

• Теперь вы можете выполнить необходимые пропилы, как описано в разделе Резка под углом 90° (Рис. 7/8) до 45° Продольная резка, «веселая резка» (Рис. 10).

Все, что требуется, это небольшое дополнительное давление вниз на рукоятку.

Замена алмазного отрезного круга (Рис. 13/14)

• Выньте вилку из розетки.

• Отвинтите 3 винта (30) и снимите защитный кожух (8) лезвия.

• Поместите ключ (31) на вал двигателя и удерживайте его.

• С помощью ключа (34) ослабьте гайку фланца в направлении вращения отрезного круга (2).

(Внимание: левая резьба.)

• Снимите внешний фланец (35) и отрезной круг (2). • Тщательно очистите монтажные фланец перед установкой нового отрезного круга.

• Установите новый режущий диск, выполнив описанные выше процедуры в обратном порядке, а затем затяните. Внимание: Обратите внимание на направление вращения режущего диска!

• Снова установите защитный кожух (8) на нож.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ И УХОД

• Регулярно очищайте машину от пыли и загрязнений, желательно тряпкой или щеткой.

• Регулярно смазывайте все движущиеся части.

• Не используйте агрессивные чистящие средства для очистки пластиковых деталей.

• Регулярно очищайте от загрязнений желоб (3) и насос охлаждающей жидкости (13), иначе алмазный отрезной круг (2) может не охлаждаться должным образом. Чтобы опорожнить желоб, снимите резиновую пробку (36) и слейте воду в подходящую емкость (рис. 15).

УКАЗАНИЯ ПО ЗАЩИТЕ ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Аккумуляторы подлежат вторичной переработке. Просим сдавать их по окончании срока их службы в ближайшую специализированную организацию.

Старые электроприборы подлежат вторичной переработке и по этому не могут быть утилизированы с бытовыми отходами! Поэтому мы хотели бы попросить Вас активно поддержать нас в деле эконо мии ресурсов и защиты окружающей среды и сдать этот прибор в приемный пункт утилизации (если таковой имеется).

Машина за рязане на плочки

Предназначение

Машината за рязане на камък може да се използва за общо рязане на бетонни плочи, павета, мраморни и гранитни плочи, тухли, плочки и др., ако машината е достатъчно голяма, за да ги обработва. Той е предназначен за R1U приложения и занаятчийски бизнес. Никога не го използвайте за рязане на дърво или метал.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Модел / Вид	RSW230B
Волтаж	230V- 50Hz
Входяща мощност	1200W
Скорост	2950rpm
режещо колело	Ø230 x Ø25.4 x 2.4mm
Размер на масата	1200x460 mm
Максимална дебелина 90°	34mm
Максимална дебелина 45°	30mm

УСТРОЙСТВО

- 1.крак
- 2.диамант кръг
3. депресия
4. Работен плот
5. Ъглов стоп
- 6.релсова ограда
7. релсова греда
- 8.Отрежете защитата на колелото
- 9.Превключване
10. Затягаща ръкохватка за настройка на ъгъла
11. Фиксираща дръжка за крака
- 12.маркуч за вода

ОБЩИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ Безопасна работа:

- Поддържайте работното си място чисто. Затрупаните места и пейките провокират наранявания.
 - Бъдете наясно с работната среда.
 - Не излагайте инструментите на дъжд. Не използвайте инструменти във влажни или мокри помещения. Попадането на вода в електроинструмента увеличава риска от токов удар.
 - Поддържайте работното си място добре осветено.
 - Не използвайте инструменти в присъствието на запалими течности или газове. Електрическите инструменти създават искри, които могат да запалят прах или изпарения.
 - Защитете се от токов удар. Избягвайте контакт на тялото със заземени или заземени повърхности (напр. тръби, радиатори, печки, хладилници).
 - Дръжте далеч други хора. Не позволявайте на хора, особено на деца, които не работят, да докосват инструмента или удължителния кабел и ги дръжте далеч от работната зона.
 - Съхранявайте неизползваните инструменти. Когато не се използват, инструментите трябва да се съхраняват на сухо, затворено място, недостъпно за деца.
 - Не прилагайте сила върху инструмента. Той ще върши работата по-добре и по-безопасно при скоростта, за която е проектиран.
 - Използвайте правилния инструмент.
 - Не карайте малки инструменти да вършат работата на тежък инструмент.
 - Не използвайте инструменти за други цели; например, не използвайте циркулярни триони за рязане на клони на дървета или трупи. Използването на електроинструмента за дейности, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.
 - Облечайте се подходящо.
 - Не носете широки дрехи или бижута, тъй като те могат да се закачат в двиещи се части.
 - При работа на открито се препоръчват обувки против хлъзгане.
 - Носете протектор за коса, за да задържите дългата коса.
 - Използвайте предпазни средства.
 - Използвайте предпазни очила.
 - Използвайте маска за лице или противопроахова маска, ако работните операции генерират прах.
 - Свържете оборудване за отстраняване на прах.
- Ако инструментът е предназначен за свързване на оборудване за прахоулавяне и събиране, уверете се, че са свързани и използвани правилно.

- Не злоупотребявайте с кабела. Никога не дърпайте кабела, извадете щепсела от контакта. Дръжте кабела далеч от топлина, масло и фалшиви ръбове.
- Безопасна работа. Ако е възможно, използвайте скоби или ментеме, за да задържите продукта. По-безопасно е, отколкото да използвате ръката си.

БЕЗОПАСНОСТ

- Не прекалявайте. Винаги поддържайте правилна опора и баланс. Това позволява по-добър контрол на електроинструмента в неочаквани ситуации.
- Грижете се добре за вашите инструменти. Причина за много аварии е лошо техническо поддръжка на електрически инструменти.
- Поддържайте режещите инструменти остри и чисти за по-добра и безопасна работа. Следвайте инструкциите за смазване и подмяна аксесоари.
- Проверявайте периодично кабелите на инструмента и, ако са повредени, ги занесете на ремонт в оторизиран сервизен център.
- Проверявайте периодично удължителните кабели и ги сменете, ако са повредени.
- Поддържайте дръжките сухи, чисти и без мазнини.
- Изключете инструментите. Когато инструментът не се използва, изключете щепсела от източника на захранване, преди да обслужвате или смените аксесоари. Тези превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно стартиране на електроинструмента.
- Отстранете регулиращите и гаечните ключове. Създайте си навик да проверявате дали ключовете и ключовете за настройка са извадени от инструмента, преди да го включите. Гаечен ключ или гаечен ключ, оставен прикрепен към въртяща се част на електрически инструмент, може да причини нараняване.
- Избягвайте непреднамерено стартиране. Уверете се, че превключателят е в положение "изключено", когато свързвате.
- Използвайте външни удължители. Ако инструментът се използва на открито, използвайте само удължители, одобрени за употреба на открито и съответно маркирани.
- Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здрав разум, когато работите с електроинструмент. Не използвайте електроинструмент, докато сте уморени или под въздействието на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание при работа с бял електроинструмент може да доведе до сериозно нараняване.
- Проверете за повредени части. Това ще гарантира безопасността на електроинструмента.
- Преди по-нататъшна употреба на инструмента, той трябва да бъде внимателно проверен, за да се уверите, че ще работи правилно и ще изпълнява предназначенията си функции.
- Проверете за подравняване на двиещи се части, зазлепяване на двиещи се части, счупени части, монтаж и всякакви други условия, които могат да повлияят на работата му.
- Защитен капак или друга повредена част трябва да бъде правилно ремонтирана или сменена от оторизиран сервизен център, освен ако не е указано друго в това ръководство с инструкции.
- Сменете дефектните превключватели в оторизиран сервизен център.
- Не използвайте инструмента, освен ако превключателят не го включва и изключва. Съществува риск от нараняване.
- Внимание.

Използването на аксесоари или приставки, различни от препоръчаните в това ръководство с инструкции, може да представлява риск от нараняване.

• Ремонтиращите инструменти си от квалифициран техник. Този електрически инструмент отговаря на съответните разпоредби

технология за безопасност. Ремонтите трябва да се извършват само от квалифициран персонал с оригинални резервни части, в противен случай това може да представлява сериозна опасност за потребителя.

СПЕЦИАЛНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ РАБОТА С РЕЗАЧАТА PLITE

- ⚠ ВНИМАНИЕ!**
- Тази резачка за плочки е предназначена само за мокро рязане и трябва да се използва само с диамантен диск с цял ръб.
1. Мокри ръце
 - Не докосвайте електрическите връзки с мокри ръце.
 - 2.Свързване
 - Всички щепсели и контакти трябва да са на земята и на сухо място.
 3. Охлаждане на острието
 - Уверете се, че острието остава смазано с вода по време на всички операции по рязане, постоянно проверявайте и, ако е необходимо, напълнете резервоара за вода.
 - 4.Сухо рязане
 - Никога не режете на сухо с остриета, предназначени за мокро рязане.
 - 5.Маска за прах
 - Винаги носете маска за прах, когато режете плочки.

6. Диамантени остриета

Не подавайте плочката в острието по-бързо, отколкото острието може да среже.

7. Избор на нож

Сравнете десния диамантен диск с материала, който се реже.

8. Приставка за нож

Преди да монтирате острието, проверете дорника, гайката на дорника и фланците за повреда, износване или разхлабване. Сменете всички повредени или износени части. **ВИНАГИ ИЗКЛЮЧАВАЙТЕ ОТ ЗАХРАНВАНЕТО, ПРЕДИ ДА СМЕНИТЕ ИЛИ НАСТРОИТЕ НОЖА.**

9. Посока на острието

Уверете се, че стрелката за посока на режещия диск и валът на двигателя се въртят в една и съща посока.

10. Острие дорник

Уверете се, че размерът на отвора на дорника на острието съответства на размера на оста на дорника на резачката за плочки.

11. Защита на острието

Не работете с резачката за плочки без монтиран и правилно регулиран предпазител.

12. Скорост на острието

Не превишавайте безопасната работна скорост на устройството.

13. Странично шлайфане

Не използвайте острието за шлайфане, т.е. за шлайфане на ръба на плочка, след като е била отрязана. Не режете по радиус или крива.

Престой

Времето за изчерпване на ножа е 40 секунди след изключване. Изчакайте острието да спре напълно и след това извадете щепсела от контакта. Само тогава можете да докоснете въртящите се части, ако е необходимо.

Избягвайте всякакъв контакт с въртящи се инструмент по време на работа

МОНТАЖ

Опасност! Извадете щепсела от контакта, преди да извършвате каквито и да е работи по поддръжката, настройката или монтажа на режещата машина!

Слобяване на подрамка и помпа за охлаждаща вода (фиг. 2-5)

- Прикрепете краката (1) към помпата с назъбени винтове (12).

- Поставете щепсела нож в жлеба (3).

- Поставете помпата за охлаждаща вода (13) на подходящо място във водната тава и я закрепете към основата на тавата с вендузи. Помпата, кабелът и маркучът за охлаждаща вода (14) не трябва да влизат в контакт с зоната на рязане.

- Напълнете с вода, докато помпата (13) е напълно потопена във вода.

- Отстранете звездобразния винт (11) и разделителя (40).

Важно: Преди да повдигнете машината от улея или да я транспортирате, режещият модул трябва да бъде закрепен отново със звездовиден винт (11) и дистанционни елементи (40).

Превключвател VKP/VKP (фиг. 6)

- За да включите, натиснете "I" на ключа ON/OFF (16).

- Преди рязане изчакайте, докато режещият диск достигне максималната си скорост и помпата за охлаждаща вода (13) започне да подава вода към режещия диск.

- За да изключите, натиснете "O" на ключа (16).

- Вашата машина е оборудвана с превключвател за претоварване (16A). Ако машината е претоварена, прекъсвачът за претоварване (16A) ще се задейства.

След период на охлаждане машината може да се рестартира чрез натискане на превключвателя за претоварване (16a).

90° рязане (фиг. 7/8)

- Разхлабете винта на звездата (27).

- Настройте ъловия ограничител (5) на 90° и затегнете отново кръстосания скобен винт (27).

- Затегнете отново винтовете (28), за да фиксирате ъловия ограничител (5).

- Преместете главата на машината (29) в далечния край с помощта на дръжката (9).

- Поставете плочката върху водача (6) на ъловия ограничител (5).

- Включете резачката за плочки.

Внимание: Винаги изчаквайте, докато охлаждащата вода достигне първо режещия диск (2).

- Бавно и плавно преместете главата на машината (29) напред над плочката, като използвате дръжката (9).

- След като рязането приключи, изключете резачката за плочки.

45° диагонален разрез (фиг. 9)

- Задайте ълов ограничител (5) на 45°.

- Наредете, както е описано в раздел Рязане на 90° (фиг. 7/8).

45° надлъжно рязане, забавно рязане (фиг. 10)

- Разхлабете винта на звездата (10).

- Наклонете водача (7) наляво с 45° по ъловата скала

(17).

- Затегнете отново винта на напречната скоба (10).

- Наредете, както е описано в раздел Рязане на 90° (фиг. 7/8).

Обработка на големи детайли (фиг. 11/12)

За обработка на големи детайли режещият модул може да се наклони нагоре. В тази позиция могат да се обработват детайли с дължина до 920 mm (макс. дебелина на детайла 38 mm).

- За целта отвийте винта (37) отгоре.

- Режещият елемент автоматично ще се завърти нагоре.

- Сега можете да правите необходимите разрези, както е описано в разделите Рязане под 90° (фиг. 7/8) до 45° Разкъсване, "забавно рязане" (фиг. 10). Всичко, което е необходимо, е малко допълнителен натиск надолу върху дръжката.

Смяна на диамантения режещ диск (фиг. 13/14)

- Извадете щепсела от контакта.

- Развийте 3 винта (30) и сваляте предпазителя на ножа (8).

- Поставете ключа (31) върху вала на двигателя и го задръжте.

- С гаечния ключ (34) разхлабете гайката на фланца в посоката на въртене на режещия диск (2).

(Забележка: лява резба.)

- Сваляте външния фланец (35) и режещия диск (2). • Почистете старателно

монтажния фланец, преди да монтирате нов режещ диск.

- Инсталирайте новото острие, като следвайте горните процедури в обратен ред, след което затегнете. Внимание: Обърнете внимание на посоката на въртене на режещия диск!

- Поставете отново защитния капак (8) на ножа.

ПОДДРЪЖКА И ОБСЛУЖВАНЕ

- Редовно почиствайте машината от прах и мръсотия, за предпочитане с кърпа или четка.

- Редовно смазвайте всички движещи се части.

- Не използвайте агресивни почистващи препарати върху пластмасови части.

- Почистявайте редовно улея (3) и охлаждащата помпа (13), в противен случай диамантеният режещ диск (2) може да не се охлади правилно. За да изпразните улея, отстранете гумната запушалка (36) и източете водата в подходящ съд (фиг. 15).

ИНСТРУКЦИИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Батериите подлежат на рециклиране. Моля, предайте ги в края на експлоатационния им живот в най-близката специализирана организация.

Старите електроуреди подлежат на рециклиране и следователно не могат да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Ето защо бихме искали да ви помолим да ни подкрепите активно в пестенето на ресурси и опазването на околната среда, като предадете това устройство в събирателен пункт за рециклиране (ако има такъв).

Noi, SC BEM RETAIL GROUP SRL cu sediul in Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania asigurăm, garantăm și declarăm pe propria răspundere, conform prevederilor art.5 din Hotararea Guvernului nr. 497/2003 privind regimul produselor și serviciilor care pot pune în pericol viața, sănătatea, securitatea muncii și protecția mediului, ca:

Produsul "Mașină de tăiat gresie" marca ROTOR, Model: RSW230B care se referă prezenta declarație, respectă și este conform cu prevederile: HG 409/2016 - Art. 7. alin. 4, HG 497/2003 - Art. 5 alin. 1 lit. b, HG 431/2019 - Art. 28, si cu directive privind masinile 2006/42/EC.

Respectiv a standardelor: EN 60204-1:2018; EN 12418:2021 și pot fi comercializate, având marcajul de conformitate CE aplicat de producător.

NR. CERTIFICAT: 4840320107800

Date înregistrării: 28/03/2022

Administrator
Romanov Miroslav



CE DECLARATION OF CONFORMITY

We BEM RETAIL GROUP SRL as the responsible manufacturer declare that the following ROTOR machine(s): Tile cutter Model: RSW230B are of series production and conforms to the following European Directives: Machinery Directive 2006/42/EC.

And are manufactured in accordance with the following standards or standardized documents: EN 60204-1:2018; EN 12418:2021

CERTIFICATE NO.: 4840320107800

Registration Date: 28/03/2022

The technical documentation kept by the manufacturer: BEM RETAIL GROUP SRL.,
Avram Iancu nr.38 or. Otopeni, jud. Ilfov, Romania

Director



CE ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Елефант Тулс ООД заявява, че долуизброените продукти с марка ROTOR: Модел: Машина за рязане на плочки RSW230B са произведени в съответствие със следните директиви на ЕС: Директива за машините 2006/42/EC а съответстват на изброените стандарти:

EN 60204-1:2018; EN 12418:2021

CERTIFICATE NO.: 4840320107800

Дата на регистрация: 28/03/2022

Техническата документация се пази при производителя: ЕЛЕФАНТ ТУЛС ООД

България, 1799 София, Младост 2, бл. 261А, вх. 2, ет. 4, ап.12

Директор

BEM RETAIL GROUP SRL
WARRANTY CERTIFICATE

The product you own is not intended for industrial purposes and comes with a warranty of 24 months from the date of purchase for individuals, and 12 months for legal entities. This warranty is subject to the conditions outlined in this certificate and requires the presentation of both the invoice and the warranty certificate for validation.

If the product does not meet the specified standards, the consumer has the right to request the seller to either repair or replace the product, without any additional charges, unless such a request is deemed infeasible or unreasonably burdensome.

This request must be made within a maximum of 15 calendar days from the moment the product is taken in for service.

The consumer's rights are provided in Chapter III, Article 9 and the following, L 449/2003.

PRODUCT TYPE:.....
MODEL:
INVOICE NO.....
SOLD BY THE STORE.....
BUYER'S NAME.....
ADDRESS/TELEPHONE NUMBER.....
DATE.....

CONDITIONS UNDER WHICH THE PRODUCT WARRANTY IS VOID:

- Failure to present the defective product at the time of the complaint, along with this certificate and the invoice.
- Defects resulting from non-compliance with the product specifications, assembly instructions, the guidelines, handling, and transportation, as well as wear and damage due to product overload, misuse, disassembly and reassembly by unauthorized individuals, or a change in the intended use of the product.
- When the customer requests services that include regular product maintenance, such as adjustments, cleaning, consumable replacements, etc.

I acknowledge, through my signature, that operational tests of the device have been performed, that I have been trained on its proper use, and received the device in perfect working condition, along with all accessories and accompanied by the user guide.

BUYER'S SIGNATURE

SELLER'S SIGNATURE AND STAMP

Produs.....Model.....
Seria de fabricație.....
Factura nr./Data.....

Semnătura și ștampila vânzătorului

Semnătura cumpărătorului

Vândut prin societatea.....din localitatea.....
str.....nr.....

Termenul de garanție comercial este de 24 luni de la vânzarea din magazin.

Tel.cumpărător.....
Data procurării produsului.....

CONDIȚII DE GARANȚIE:

1. Certificatul de arantie este valabil numai dacă este completat corect, fără modificări și ștergeri, semnat și ștampilat cu ștampila magazinului, în însoțit de documentele de achiziție originale (factură, chitanță, bon fiscal).
2. Durata unei reparații poate fi stabilită de comun acord între client și vânzător.
3. Conform art. 20 alin (3)og 21/92 și art.20 și art.21 și lg.449/2003, schimbarea produsului în termenul de garanție va fi posibilă numai în următoarele situații:
 - Produsul prezintă defecte de fabricație;
 - Produsul are o defecțiune ireparabilă;
 - Nerespectarea termenului de reparare convenit între client și vânzător;
 - Produsul nu corespunde specificațiilor
4. Returnarea produsului defect se va efectua numai cu ambalajul original și toate accesoriile livrate, însoțită de bonul fiscal (factura).
5. Garanția nu se aplică accesoriilor consumabile. În funcție de tipul produsului, aceste accesorii consumabile pot include baterii, discuri, lame, lanțuri, capete rotative etc., care prezintă deteriorări mecanice, lovituri, deformări, sau care nu au fost schimbate la timp sau au fost distruse.

GARANȚIA ACOPERĂ REPARAREA GRATUITĂ A DEFECTELOR CAUZATE DE PRODUCĂTOR, ÎN CADRUL TERMENULUI DE GARANȚIE.

1. Centrul de serviere are obligația de a efectua diagnosticarea, experta și reparația gratuit în perioada de garanție, în termen de 15 zile de la înregistrarea reclamației consumatorului. În cazul în care produsul nu poate fi reparat, acesta va fi înlocuit imediat după constatarea imposibilității utilizării, cu un produs similar, furnizând un nou termen de garanție, care începe de la data înlocuirii produsului. Agentul economic are aceeași obligație pentru produsul înlocuit ca și pentru produsul vândut inițial.
2. Dacă produsul nu a fost utilizat conform "Ghidului de Utilizare," clientul va suporta o taxă de diagnosticare în valoare de 20 Ron.
3. Vânzătorul are obligația față de consumator, în cadrul termenului de garanție, să asigure și să suporte toate cheltuielile legate de repararea sau înlocuirea produsului reclamat, inclusiv costurile de diagnosticare, expertare, ambalare și transport.
4. Producătorul și vânzătorul sunt exonerati (absolviți) de obligațiile lor privind garanția în cazul în care defectarea a survenit ca urmare a nerespectării de către consumator a instrucțiunilor de utilizare, întreținere, manipulare, transport și depozitare cuprinse în documentația care însoțește produsul.

PIERDEREA GARANȚIEI

1. Produsul își pierde garanția în următoarele cazuri:
 - Neglijența în utilizare;
 - Nerespectarea condițiilor de întreținere și utilizare specificate în manualul de utilizare;
 - Transport și manipulare necorespunzătoare, șocuri mecanice, loviri, căderi;
 - Folosirea produsului cu accesorii deteriorate sau cu adaptări sau modificări la instalația electrică sau la părțile mecanice ale acestuia;
 - Instalare necorespunzătoare;
 - Nerespectarea normelor de siguranță electrică la utilizarea produsului;
 - Deteriorări sau defecte cauzate de calamități naturale, inundații, incendii, trăsnet, cutremure, șocuri electrice;
 - Defecte cauzate de corpuri străine sau organisme (insecte, gândaci, etc.) care au pătruns în interiorul produsului.
2. Nu fac obiectul garanției defectele cauzate de utilizarea produsului în scopuri profesionale.
3. Dezlipirea sau ruperea intenționată a sigiliului de siguranță.

NU FAC OBIECTUL GARANȚIEI URMĂTOARELE COMPONENTE ȘI ACCESORII, A CĂROR UZURĂ ESTE CONSIDERATĂ NORMALĂ ÎN URMA UTILIZĂRII:

1. Pinion de antrenare lanț (sprocket), șină de ghidaj, sită moară/tocătoare, filtru de ulei, filtru de aer, componente din cauciuc (burduf cilindru, cot carburator, inele de cauciuc, furtune, șimeringuri, curele, etc.)
2. Filtru combustibil, buson benzină, sită rezervor, sonde, rezervoare, plutitoare, robinet combustibil, cui pon, jicloare, duje, injectoare sau duze de injector, sisteme de reglaj sau pârghii, garnituri sau elemente de etanșare ale carburatorului sau părți componente, ale căror uzuri se datorează utilizării unui combustibil necorespunzător normelor indicate.
3. Componente cum ar fi: flambelaj, cilindru, piston, segmente, supape, suferă uzură atunci când acestea se datorează lipsei filtrului de aer sau folosirii unui necorespunzător, sau în cazul unor defecțiuni produse în urma folosirii unui carburant necorespunzător normelor în vigoare, sau când defecțiunea survine din cauza nerespectării regimului de turație, sau în cazul motoarelor în 2 timpi, în cazul unui amete necorespunzător de benzină cu ulei.
4. Becuri, ventilatoare, fulgi, carcase din plastic, m, e, stuturi, roți sau role din plastic;
5. Aprinderile și relele (în cazul condensării sau scurtcircuitului), bujie, cablu de bujie, întrerupătoare, cabluri electrice;
6. Amortizoare din cauciuc sau caruri, cabluri (de ambraie), accelerație, masă cosită, tracțiune, etc);
7. Saboți și plăcuțe de frână, ambraie, ferodoare, arcui de ambraie;
8. Componentele electrice sau electronice, atunci când defectele survin ca urmare a lipsei împământării, utilizării sau expunerii în condiții de mediu nepotrivite (umiditate excesivă, temperaturi nepotrivite, alimentare cu tensiune necorespunzătoare) sau tensiuni fluctuante (în cazul generatoarelor de curent, atunci când puterea consumului este mai mare decât cea furnizată);
9. Presetupa, turbină, carcasă de turbină (atunci când defectul survine ca urmare a impurităților din pompa sau a presiunii create în pompă de alte utilaje, mașini, etc);
10. Elementele componente ale sistemului de tăiere, cum ar fi: filanțul motoferăstrău, discul motocoasă, cuțitul de tăiat pentru mașina de cosit, cuțitul pentru mașina de gazon, cuțitul pentru moară/tocătoare, etc.;
11. Tambur de pornire, șnur de pornire, arc de pornire, mâner de pornire;
12. Mașă de cosit, cuțit de mașină de cosit, pinteni, contra-cuțite, dinți, suporturi de reglaj, suporturi de nucle, nucle, biele (întreg lanțul cinematic al sistemului de tăiere la motocositori), atunci când nu sunt utilizate, relegate sau curățate corespunzător.



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT NUMAI PENTRU UZUL CASNIC ȘI NU ESTE DESTINAT OPERAȚIUNILOR INDUSTRIALE.



ATENȚIE! RESPECTAȚI CU STRICTE ÎNSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!



PUNCTE SERVICE
BEM RETAIL GROUP SRL

JUDET	CONTACT
Bucuresti	str. Avram Iancu nr.38 or: Otopeni, jud. Ilfov Tel.: +40 741 236 663

Garantie: 12 luni.

La momentul achiziției, vă rugăm să solicitați verificarea completă a funcționalității instrumentului electric în prezența Dumneavoastră, asigurați-vă că instrumentul e însoțit de un ghidul de utilizare și că certificatul de garanție este completat în mod corespunzător.

(При покупке требуйте проверки комплектности и исправности электроинструмента в Вашем присутствии, наличия инструкции по эксплуатации и правильности заполнения гарантийного талона).

Toate reclamațiile și întrebările legate de schimbarea sau returnarea instrumentului timp de 14 zile de la data achiziției vor fi soluționate numai după diagnosticarea efectuată în SERVICIUL TEHNIC AUTORIZAT AL COMPANIEI.

Vse претензии и вопросы, связанные с заменой или возвратом инструмента в течении 14 дней начиная со дня продажи решаются только после диагностики, проведенной в нашем авторизованном СЕРВИС ЦЕНТРЕ.

Modelul instrumentului.....
(Тип инструмента)
Denumirea instrumentului.....
(Наименование инструмента)
Numărul de serie/numărul de serie emis de uzină.....
(Заводской / серийный номер)
Data vânzării.....
(Дата продажи)
Societatea de comerț.....
(Торговая организация)

Vânzătorul care a deschis ambalajul a verificat integritatea și funcționalitatea și a efectuat vânzarea.....
(Продавец открывший упаковку, комплектность и исправность проверил и продал)

(Numele, semnătura).....
(фамилия и подпись)

BAZELE DESFĂȘURĂRII REPARAȚIEI DE GARANȚIE.

1. Garanția privind echipamentul moto intră în vigoare de la data vânzării, iar posesorul echipamentului are dreptul la reparații gratuite și rezolvarea problemelor cauzate de defecte de fabricație. Deteriorările apărute ca urmare a defectelor materiale sau de producție sunt reparate gratuit în termen de cel mult 14 zile calendaristice de la momentul prezentării la service, în conformitate cu Legea privind Protecția Drepturilor Consumatorilor din Republica Moldova, articolul 13.
2. Reparațiile de garanție se efectuează numai în ateliere autorizate/centre de servicii și doar în cazul în care proprietarul echipamentului prezintă un certificat de garanție de model standard. Un certificat de garanție completat incorect sau incomplet nu conferă dreptul la o reparație de garanție gratuită.
GARANȚIA NU ACOPERĂ PIESELE DE UZURĂ ȘI PIESE DE SCHIMB CUM AR FI: BUJII, PINION DE ANTRENARE, AMORTIZOARE ȘI ELEMENTE DE COMPACTARE DIN CAUCIUC, ANGINAJUL POMPEI DE ULEI, DEMAROR, BENZI DE FRÂNĂ, ARC DE AMBREIAJ, BOBINĂ DE CURENT ELECTRIC, PRECUM ȘI COMPONENTELE DEMONTABILE, ACCESORII DE TĂRIERE: LANȚURI, LAME DE GHIDARE, CUȚITELE TRIMMERELOR ȘI MASINILOR DE TUNS GAZON, FIRE ȘI BOBINE CU FIRE, REDUCTOARE, PRECUM ȘI ELEMENTELE DE FIXARE ȘI REGULARE A ACESTORA.
3. Compania nu este responsabilă pentru niciun cost asociat cu instalarea și demontarea echipamentelor în perioada de garanție, precum și pentru eventualele daune cauzate altor echipamente ca urmare a nefuncționării produsului în timpul perioadei de garanție.
4. Serviciile de diagnosticare a echipamentelor, care au confirmat că reclamațiile sunt nejustificate și au fost validate de Serviciul Clienți ca fiind corecte, sunt servicii plătite și trebuie achitate de către client.
 - Reparația și înlocuirea pieselor nu prelungesc perioada de garanție.
 - Piese și componente înlocuite devin proprietatea companiei furnizorului.

VOM PUTEA ADMITE RECLAMAȚIA DE GARANȚIE DOAR ÎN CAZUL ÎN CARE:

1. Dispuneți de bonul de cumpărătură.
 2. Alte persoane nu au efectuat reparații sau au avut loc înlocuiri ale pieselor și accesoriilor, iar instrumentul nu a fost supus unei utilizări necorespunzătoare (cum ar fi transportul inadecvat al instrumentului sau conectarea unor dispozitive care nu au fost aprobate).
 3. Nu există daune cauzate de factori externi sau de alte obiecte, precum nisip sau pietre. De asemenea, nu există daune cauzate de nerespectarea cerințelor de securitate tehnică și a instrucțiunilor de utilizare.
- Lista succintă a defectelor care exclud posibilitatea efectuării reparației în cadrul garanției:
- Pentru produsele fără certificat de garanție completat corect, conform modelului.
 - Pentru produsele la care certificatul de garanție a suferit corecții.
 - Pentru produsele folosite în mod necorespunzător și nu în conformitate cu instrucțiunile de exploatare.
 - Pentru produsele cu daune cauzate de instalarea electrică și hidraulică necorespunzătoare.
 - Pentru produsele utilizate fără lichide (sau alte fluide pompatate).
 - Pentru produsele ale căror piese și accesorii au fost supuse uzurii mecanice cauzate de particule abrazive din fluid.
 - Pentru produsele cu leziuni mecanice cauzate în timpul transportării sau din cauza forțelor mecanice externe după transferul bunurilor către consumatorul final.
 - Pentru produsele cu urme de demontare, reparație sau reglare efectuate de persoane neautorizate (în special pentru carburatoare).
- Instrumentul mi-a fost predat în stare de funcționare adecvată, fără defecte mecanice, cu toate componentele necesare. Capacitatea de funcționare a fost verificată în prezența mea.

Am primit Ghidul de Utilizare.

Am luat cunoștință cu obligațiile de garanție și sunt de acord cu acestea.

SEMNĂTURA CUMPĂRĂTORULUI.....



ATENȚIE! ACEST PRODUS A FOST FABRICAT DOAR PENTRU UZ CASNIC, NU PENTRU UTILIZARE INDUSTRIALĂ.



ATENȚIE! RESPECTAȚI ÎN MOD RIGUROS INSTRUCȚIUNILE DIN GHIDUL DE UTILIZARE AL PRODUSULUI!

ОСНОВАНИЯ ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ГАРАНТИЙНОГО РЕМОНТА БЕНЗОИНСТРУМЕНТА

1. Гарантия на бензоинструмент или оборудование вступает в силу, с даты его продажи конечному потребителю, и действует в течении 12 месяцев. В гарантийный период владелец оборудования имеет право на бесплатный ремонт и устранение неисправностей, являющихся заводским дефектом.

2. Гарантийный ремонт производится только в авторизованных мастерских только при наличии у владельца оборудования полностью заполненного гарантийного талона установленного образца. Неправильно или не полностью заполненный гарантийный талон не дает права на бесплатный гарантийный ремонт.

ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА НЕ РАСПРОСТРАНЯЮТСЯ НА РАСХОДНЫЕ И БЫСТРОИЗНАШИВАЮЩИЕСЯ ЧАСТИ (СВЕЧИ ЗАЖИГАНИЯ, ВЕДУЩАЯ ЗВЕЗДОЧКА, РЕЗИНОВЫЕ И ПЛАСТИКОВЫЕ АМОТИЗАТОРЫ И УПЛОТНИТЕЛИ, ШЕСТЕРНЯ ПРИВОДА, ХРАПОВОЕ КОЛЕСО И ТРОС СТАРТЕРА, ФИЛЬТРЫ, ЛЕНТА ТОРМОЗА, ПРУЖИНА СЦЕПЛЕНИЯ, КЭТ КАТУШКА ЭЛЕКТРИЧЕСКОГО ТОКА), А ТАКЖЕ СМЕННЫЕ ПРИСПОСОБЛЕНИЯ (РЕЖУЩИЕ ОРГАНЫ: ЦЕПИ, ШИНЫ, НОЖИ КУСТОРЕЗОВ, ГАЗОНОКОСИЛОК И ТРИММЕРОВ, ЛЕСКА И ГОЛОВКИ ТРИММЕРОВ, ИХ ЭЛЕМЕНТЫ НАТЯЖЕНИЯ И КРЕПЛЕНИЯ).

3. Компания не несет ответственность за возможные расходы, связанные с монтажом и демонтажом гарантийного оборудования, а также за ущерб, причиненный другому оборудованию в результате выхода изделия из строя в гарантийный период.

4. Диагностика оборудования, выявившая необоснованность претензий клиента и подтвердившая работоспособность диагностируемого оборудования, является платной услугой и подлежит оплате клиентом.

• РЕМОНТ И ЗАМЕНА ЧАСТЕЙ НЕ ПРОДЛЕВАЕТ ГАРАНТИЙНЫЙ СРОК.

• ЗАМЕНЕННЫЕ ДЕТАЛИ (АГРЕГАТЫ) ПЕРЕХОДЯТ В СОБСТВЕННОСТЬ ФИРМЫ.

ГАРАНТИЙНЫЕ ПРЕТЕНЗИИ ПРИНИМАЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО В ТОМ СЛУЧАЕ, ЕСЛИ:

1. Вы располагаете квитанцией о покупке;

2. Посторонние лица не производили ремонт или замену частей;

3. Инструмент не подвергался неправильной эксплуатации (перегрузка инструмента или подключение не утвержденных принадлежностей).

4. Отсутствует ущерб, причиненный внешним воздействием или посторонними предметами, напр. песком или камнями.

5. Отсутствует ущерб, причиненный не соблюдением требований техники в одил низизаний по эксплуатации. им оооможноиет проведения гарантийного ремонта;- на изделия, не имеющие полностью и правильно заполненного гарантийного талона установленного образца;

- на изделия, имеющие исправления в гарантийном талоне;

- на изделия, использовавшиеся с не соблюдением предписаний инструкции по эксплуатации

- на изделия с повреждениями, полученными в результате неправильного монтажа;

- на изделия, работавшие без смазочных материалов;

- на изделия, детали которых имеют механический износ, вызванный абразивными частицами, находящимися в перекачиваемой жидкости;

- на изделия с механическими повреждениями, возникшими при транспортировке или в результате внешних механических воздействий

- на изделия имеющие следы разборки и ремонта, произведённые вне Службы сервиса.

- на карбюраторы имеющие следы некавалифицированного ремонта или регулировки в течении гарантийного срока (данные виды работ производятся исключительно в авторизованном сервисе)

Инструмент был выдан мне в рабочем состоянии, без каких-либо механических дефектов, в полном комплекте.
Работоспособность была проверена в моем присутствии.

Я получил руководство по эксплуатации.

Я ознакомился с условиями гарантии и согласен с ними

ПОДПИСИ ПОКУПАТЕЛЯ



ВНИМАНИЕ! СЛЕДУЙТЕ ИНСТРУКЦИЯМ В РУКОВОДСТВЕ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ ПРОДУКТА!



ВНИМАНИЕ!
ДАННЫЙ ПРОДУКТ ИЗГОТОВЛЕН ТОЛЬКО ДЛЯ БЫТОВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ, НЕ ДЛЯ ПРОМЫШЛЕННЫХ ОПЕРАЦИЙ.

Продукт.....Модел.....
 Производствена серия.....
 Фактура номер/дата.....

Подпис и печат на продавача

Подпис на купувача

Продадено от фирма....., населено място.....
ул.номер.....
 Тел.на купувач.....
 Дата на закупуване на продукта.....
 Срокът на търговска гаранция е 24 месеца от продажбата в магазина.

По време на гаранционния период, собственикът има право на безплатен ремонт на продукта при възникнали неизправности в резултат на производствени дефекти.

Гаранцията не важи за следните случаи:

- неспазване от страна на потребителя на инструкциите за експлоатация и неправилна употреба на уреда;
- наличието на механични повреди, пукнатини, стружки и повреди, причинени от излагане на агресивна среда и високи температури, както и при попадане на чужди тела във вентилационни- те отвори на инструмента;
- неизправности в резултат на нормално износване на продукта;
- неизправности, възникващи в резултат на претоварване, което води до повреда на двигателя или други компоненти и части;
- върху износващи се части (гумени уплътнения, защитни капаци и др.), сменяеми аксесоари (ножове, бобини, колани);
- при опит за самостоятелен ремонт и смазване на инструмента по време на гаранционния период, познаващо се например поодрасквания или вдлъбнатини по основите или частите на крепежните елементи;
- при използване на нискокачествено масло и бензин;
- при липса на документ, потвърждаващ покупката на даденото изделие (касова бележка, фактура и т.н.).

Гаранционният срок се удължава за периода на престой на уреда в гаранционен сервиз за ремонт.

Стоката е получена в добро състояние, без видими повреди, в пълна окомплектовка, проверена

В мое присъствие, нямам претенции по отношение качеството на стоките. Прочетох и съм съгласен с условията за гаранционно обслужване.

С подписа си под тези гаранционни условия във Вашата Гаранционна карта сте потвърдили, че: сте запознат с правилата за експлоатация и условията на гаранцията. При покупката, изделието е било проверено и се намира в пълна техническа изправност, има безупречен външен вид и отговаря на описаната комплектация



ВНИМАНИЕ!
ТОЗИ ПРОДУКТ Е ПРОИЗВЕДЕН САМО ЗА БИТОВО
ИЗПОЛЗВАНЕ, НЕ ЗА ИНДУСТРИАЛНИ ОПЕРАЦИИ



ВНИМАНИЕ!
СЛЕДВАЙТЕ ИНСТРУКЦИИТЕ В РЪКОВОДСТВОТО
ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ НА ПРОДУКТА!



СЕРВИЗ
 Елефант Тулс ООД

АДРЕС	CONTACT
гр. Божурище	София, бул. „Европа“ 251, 1331, Склад №3 телефони: 0899861391, 0890302875